

Materiale din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorilor. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alergen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunile corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începutul procesului. Mărimrea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exteroară, sau pe ambalaj. Dimensiunile produsului sunt indicate în câmpul SIZES. Intraregimă de mărmi este indicată în tabele disponibile pe rawpol.com.
Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produs-ului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorilor. Produsele care nu dețin etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și apă, apoi, trebuie uscate desăfuate.
Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramae privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

☞ – Spălare manuală maks 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☞ – Nu înalbiti/clarăți, ☞ – Nu centrifugați, ☞ – Temp. de călcat 200°C, ☞ – Temp. de călcat 150°C, ☞ – Temp. de călcat 110°C, ☞ – Nu calcați, ☞ – Nu curățați chimic.
Conținutul depozitului: Produsul trebuie să adevărat înlocuiască înlocuitorul, într-un loc uscat, bine ventilat. Fara călcat umiditate, temperatura prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului deosebit. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări.

Perioada valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen conset. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări nemeritate cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat rețut uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul înmbracămintei care conține polimerii până la 6 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de ex. **290120251234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.
În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea v.B.C1.LHO.107, kde v.B.C1.LHO este identificatorul grupului de produse și 107 numărul versiunii ultioare. Înainte de începutul lucrului verifiacă dacă definiți versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl definiți, luând cunoștință de conținutul acesteia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezenta-te instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mărfii pe care o definiți. Este esențial să verifiacă dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale/corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl definiți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUNA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un repre-

zentat autorizat în scopul de a explica a acestora.

Explicație simbolurilor utilizate:
☞ – CODUL de marfă al produsului, NUMBER – numărul articolului, MĂRIMI – gama de mărimi disponibile, COLOURS – gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambale/bucăți în cutie, STANDARDS – standardele, CE – simbolul de conformitate, IT – numărul lotului, C – data producției, I – (REIS) – marca de identificare a producției pentru care a fost fabricat produsul, I – (umero – sigla mărcii, I – citiți instrucțiunea de utilizare, ☞ – instrucțiuni online, CE – semnul de acordanță, III – codul de conformitate al Uniunii Vamale, © – marca de conformitate ucraineană, ☞ – Marca de conformitate a Britanii Britanii
Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acesteia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului din octombrie 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiri factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care nu au fost incluse în acea- ta instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIA TA INFORMAȚIA PENTRU CURSISTAVACH

UA Vitogotlenno za: RAW-POL STEFANSKI SPOLKA KOMANDYTOWO-ACYNYA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.
Dăniul virbŃ naleŃy do klasy zasobŃw indywidualnego zaŃisty 33 (CIV3), viznaczeniŃw w Regulament Europejskiego Parlamentu Ta Rady (CE) 2016/425 i wŃdopodobieŃw zwaŃzkawom postanowiu w Regulament pro 331 2016/425, wniesieniu do zakonu Wielikopolskiej ta zmieniŃw. NaleŃy do виробŃ I i II kategorii – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарты: EN ISO 13688:2013 „Одн заŃисний. Загалын вигомг”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до спираŃня тиском” (визначення Martindale. Частина 2: Визначення зразка зразка.”); Внутрішня технічна специфікація виробу: RS22301:2018, RS22302:2018.

Вирб/Опис: ЗаŃисний одг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена наŃий на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: ВирбŃ налеŃy до засобŃw индивидуального заŃисту, призначених для забезпечення заŃисту користувача виключно в умовах мінімальних ризикŃw, наприклад: поверхневe механічне пошкодження, яких не потребують медичної допомоги, наприклад, подгріппин, спричинені постійними переходами або викликані під час садницівату; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 60°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень заŃисту був отриманий на основі тестів, проведених в лабораторію до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони заŃастовуються. Продукт забезпечує заŃист від вищезгаданих ризикŃw і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт заŃист від усіх ризикŃw, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім вŃдповідно до цŃльового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно заŃастовувати заходи для заŃисту окремих категорій III та I) і коли тип роботи пов’язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об’єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов’язані з небезпечною для здоров’я або безпеки. Цей вирбŃ не захищає частини тіла, які він не охоплює. ЗаŃист від ризикŃw та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: ВирбŃ налеŃy до засобŃw индивидуального заŃисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімального небезпечки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення заŃисних функцій виробу. ВирбŃ призначений для носіння. ВирбŃ потрібно одягнути на себе. Якщо вирбŃ мисте заŃистки, потрібно їх заŃестити. Якщо вирбŃ мистіте елементи одг, заŃестити на заŃистки. Для вирбŃw заŃестити заŃистку увару на те, щоб вирбŃ не спускав заŃистку (перуновою розмір виробу за допомогою додатків). Для знання виробу слід спочатку розбŃстити попередньо заŃистнув заŃистки та розв’язати їх попередньо зв’язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші заŃистки засоби индивидуального заŃисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спŃлнних заŃисних функцій вŃдповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вигом матимуть неорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною вŃдповідальністю перевірити придатність виробу для

вирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

передбачених робочих функцій, його комплексність та гарантію всіх заŃисних функцій виробу. Слід перевірити, чи вирбŃ немає пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на заŃисні функції (наприклад, тріщини, діри, розриви швів, пошкодження заŃистки, саден). Якщо виникли такіж негативний вплив, перед використанням необхідно представити твору у первинному правильному вигляді (для чого потрібно зв’язатися з виробником, або його уповноваженим представником), при неможливості, слід зазначити на них. Підчас виконання робŃт необхідно звертати увагу на збереження заŃисних функцій. Втрата заŃисних властивостей означаєтне зношення продукту. Не використовуйте пошкоджені вирбŃw. Пошкоджені вирбŃw, такі як вирбŃw, які мають тріщини, діри, розриви швів, пошкодження заŃистки, саден, бар’єрний ітд. Надзвичайно важливим особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

1. Скласти заŃист і вкласти його в кишеню вŃдповідно до позначення на заŃипинки, а потім розкладіть так, щоб він добре прилягав до коліна.

2. Якщо кишеня має заŃистку нап. лупичку, слід спочатку її розбŃстити, а після розміщення заŃисту потрібно його заŃестити.

3. З метою використання заŃисту потрібно розбŃстити заŃистку (якщо вона є), скласти заŃист і висунути його з кишені. Перед використанням заŃисту потрібно ознайомитися з інструкцією заŃисту на коліна.

Матеріал, з якого виконано вирбŃ, не повинні становити небезпечку для життя та гігієни користувача. Однак висхідні фактори, такі як висока температура, висока вологість, висока концентрація парів алергенів, наприклад, бавовна, шовк, металеві елементи, латекс, бар’єрний ітд. Надзвичайно важливим особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Поперед: ВирбŃ повинен бути вŃдповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робŃт одгr слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безпосередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, або на пакети. Інформація про розмірний асортимент розміщена у стовпці з назвою SIZES. Інформація про повний розмірний асортимент розміщена в таблицях, доступних на сторінці rawpol.com.

Додатк та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду вказані на етикетці виробу. Загалом рекомендується заŃастовувати доступні у продажу чистячі засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено дані вирбŃ, а також повинні бути нешкідливими для здоров’я користувача. Вироби, які не мистять етикетки з інструкцією по догляду, слід заŃистати за допомогою вологої, м’якої ганчірки, сушити у розкладеному вигляді. Не використовуйте висхідні вирбŃw, інших додаткових методів дезінфекції та дезінфікуючих засобів, оскільки це може вплинути на зникнення рівня заŃисту.

Пиктограми/Умовні позначення для обслуговування, чистки, які можна заŃастовувати та їх пояснення:
☞ – Ручне прання при макс. Темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 30°C, ☞ – Прати при макс.темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 95°C, ☞ – Заборонено використовувати вŃдбŃвочний одг, ☞ – Не вŃджимати, ☞ – Прасувати при темп. 200°C, ☞ – Прасувати при темп. 150°C, ☞ – Прасувати при темп. 110°C, ☞ – Не прасувати, ☞ – Хімічська заборонена.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при вŃдповідній температурі, в сухому, добре провентильованому місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе вŃдповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може зменшити рівень заŃисту продукту.

Забруднення: Рекомендується продаж (включає транспортування) виробу в картонному пакеті або в поліетиленовому пакеті. Занадто висхідні вирбŃw, інших додаткових методів дезінфекції та дезінфікуючих засобів, оскільки це може вплинути на зникнення рівня заŃисту.

Транспірація експлуатації мочної оканті на підставі зношення продукту. У зв’язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і тп., неможливо визначити конкретний рівень. Продукт зберігає заŃисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зникнення рівня заŃисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 10 років від дати виготовлення (у випадку одгю, що мистіть поліуретан до 6 років). Цей період може бути продовжений шляхом проведення вŃдповідних виробувань.

Дата виготовлення: Вказана на збŃрному пакеті або на виробі з номером партії, н.п. **290120251234**; роз’яснення: третя та четверта цифри означають місяць виготовлення, наступні цифри цифри означають рік виготовлення. Решта цифр з вищезгаданими ідентифікують номер партії.

Доступ до Декларації вŃдповідності ЕС можна отримати на сайті support.rawpol.com.

Якщо цей посібник став застарілим у результаті зміни законів чи інших факторів, будь-ласка, завантажте нову версію. Поточні інструкції доступні на веб-сайті rawpol.com або support.rawpol.com. Цей посібник позначено версією v.B.C1.LHO.107, kde v.B.C1.LHO є номером партії, а 107 – наступний номер версії. Перед використанням перевірте, чи є у вас поточні/правильні вказівки щодо використання вашого продукту, його вміст та зберігається протягом усього періоду використання засобу заŃисту. Де ознаки пояснюються в керівництві не є тотожними маркуванням, розміщеним на виробі або на упаковці, це означає, що є у вас інструкції по використанню для інших партій або до інших виробів. У цьому випадку, ви повинні зв’язатися з людиною, який надав вам інструкцію або виробник або уповноваженим представник виробника, щоб отримати документ в партію в ас. Необхідно перевірити, чи є у вас поточні/правильні інструкції для використання для вашого продукту. Якщо керівництво застаріло або невірним, пам’ятайте, що виробник абсолютно невідомо перекладає над поточними/актуальними інструкціями з застарілими та ознайомитися з його змістом. Не приступайте до роботи, не читайчи поточні/правильні вказівки для використання! ДАНО ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДНОРАЗОВО КОПИЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ОЗНАЙОМИТИСЯ З НЕЮ.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснення символів: CODE – товарний код виробу, NUMBER – артикул, SIZES – розмірний асортимент, COLOURS – асортимент кольорів, PACKING – кількість виробів в наймiшнiй за розмірами пакетi/кiлькiсть в картонній коробцi, STANDARDS – стандарти, I – номер партії, C – дата виготовлення, I – (REIS) – ідентифікаційний знак суб’єкта, для якого був виготовлений вирбŃ, I – логотип бренду, I – просимо ознайомитися з інструкцією а експлуатації, I – значаща зношення України, I – зознанье са з наводном на поудіте, I – on-ліне інструкція, CE – означення шоды, III – значаща зношення Celnіe Unіe, I – українська значаща зношення, I – знак дотримання Мiсцевого Союзу, I – український знак вŃдповідності, I – значаща зношення Великої Британії

Дана інструкція є невід’ємною частиною упаковки, являючись вудновчас і маркуванням. ВŃдповідно до Регламенту Европейського Парламенту Та Ради (CE) 2016/425 і вŃтдповідно до постанови в Регламент про 331 2016/425, внесення до закону Великopolської та зміненнуw. НалеŃy до виробŃ I і II категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарты: EN ISO 13688:2013 „Одн заŃисний. Загалын вигомг”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до спираŃня тиском” (визначення Martindale. Частина 2: Визначення зразка зразка.”); Внутрішня технічна специфікація виробу: RS22301:2018, RS22302:2018.

Вирб/Опис: ЗаŃисний одг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена наŃий на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: ВирбŃ налеŃy до засобŃw индивидуального заŃисту, призначених для забезпечення заŃисту користувача виключно в умовах мінімальних ризикŃw, наприклад: поверхневe механічне пошкодження, яких не потребують медичної допомоги, наприклад, подгріппин, спричинені постійними переходами або викликані під час садницівату; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 60°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень заŃисту був отриманий на основі тестів, проведених в лабораторію до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони заŃастовуються. Продукт забезпечує заŃист від вищезгаданих ризикŃw і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт заŃист від усіх ризикŃw, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім вŃдповідно до цŃльового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно заŃастовувати заходи для заŃисту окремих категорій III та I) і коли тип роботи пов’язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об’єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов’язані з небезпечною для здоров’я або безпеки. Цей вирбŃ не захищає частини тіла, які він не охоплює. ЗаŃист від ризикŃw та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: ВирбŃ налеŃy до засобŃw индивидуального заŃисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімального небезпечки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення заŃисних функцій виробу. ВирбŃ призначений для носіння. ВирбŃ потрібно одягнути на себе. Якщо вирбŃ мисте заŃистки, потрібно їх заŃестити. Якщо вирбŃ мистіте елементи одг, заŃестити на заŃистки. Для вирбŃw заŃестити заŃистку увару на те, щоб вирбŃ не спускав заŃистку (перуновою розмір виробу за допомогою додатків). Для знання виробу слід спочатку розбŃстити попередньо заŃистнув заŃистки та розв’язати їх попередньо зв’язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші заŃистки засоби индивидуального заŃисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спŃлнних заŃисних функцій вŃдповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вигом матимуть неорядне значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною вŃдповідальністю перевірити придатність виробу для

вирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.

ВирбŃw.